

1896 eller 1897

SENDER

Ellen Sawyer

RECIPIENT

Laura Warberg

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Øverst s. 1 er skrevet: "19 Sep."

Årstallet er muligvis 1896 eller 1897.

Ellen Sawyer arbejdede i dette tidsrum på sin mosters pensionat i

København, og veninden, Julie/Pan

Brandt, som Ellen og Astrid/Dis

Warberg mødes med, var også flyttet

til hovedstaden.

General comment:

Chr. E og Richard på Strøget kendes ikke.

Det er tænkeligt, at brevet er skrevet 1896 eller 1897, hvor Johanne/Junge

C. Larsen arbejdede på sin mosters pensionat i København.

Mentioned people:

Rigmor Balslev

Christian Brandstrup

Alhed Larsen

Hedevig Lützhøft

- Vester

Albrecht Warberg

Astrid Warberg-Goldschmidt

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB1577

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave til Østfyns

Museer fra Laura Warberg Petersen

TRANSCRIPTION

19 Sep.

Kære Mor!

Lille Disser var så "knusende lidt oplagt til at skrive", så jeg lovede at gøre det for hende. Hun havde naturligvis samlet alt for mange nye Indtryk så hun havde fået Hovedpine og lå her hos mig og fik en Lur. Rejsen gæet glimrende, Far, Onkel Chr. Pan og jeg tog imod hende. Vester var der også, samt Rimse og Chr. E.

Så slog Pan, Dis og jeg et Slag op gennem Strøget og nød en Kage hos Richard,

I Dag har hun været med Far en lang Tur set Rosenborg udvendig og Frihavnen m.m. I Aften i Tivoli, - sidste Aften. Lytzhøft synger. Hun er henrykt og imponeret.

Far har det godt – Sikken en Redelighed med Hestene, som mødte her uden for Pensionatet. En kostelig Scene men Far var i et sandt Oprør.

[Ulæseligt ord] utrolig Hast.

E.

Knusende morsomt at se Dis – un er bedt i det kgl. Teater med en af Pans Veninder en Aften.

[Skrevet på hovedet øverst s2:]

Bed B. skrive snart - Tak for dit Brev -

19 Sep

Kære mor!

Lille Niis var så kunnende
lidt oplagt til at skrive, så
borede at gøre det for hende.
Hun havde naturligvis samlet
alt for mange nye indtryk
så hun havde fået hovedpine
og så hun har mig og på en
guds. Rejsen gik glimrende
for Onkel Chr. Paus og I tog
med hende. Vester
var der også, samt Anne
og Chr. G.
Så skal Paus, Niis og jeg
skal for gennem Skov

1819
Dødt 23. skive 2007
Dødt for det 2007

og uop en Kage hos
Richard.
7 Dag har him selv
med far en lang tur
set Rosenborg Judvending
Frikaptenen J. m. m.
7 Men i Tved, - sidste
aften. dyt og løst cykler.
Lum er Henry 18 og
imponeret.
Far har det godde
Lekker en Bedstehuset med
Besten som medte her
uanset for Pensionatet. In
høst og sen uen far var
i et andet Ophør.
Kaldet
interly Skat

[Faint, illegible handwriting in the background]

Kunde udsat af
at li-
Hver er best i det
høj. Venter u. en
af Paus Demidde.
in after.